



01410785

ZMLUVA

o bezodplatnom odovzdaní a prevzatí objektov vyvolaných investícií do správy a trvalej prevádzky, uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 18 ods. 13 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

1. Preberajúci: **ZM/2023/0401**

Obchodné meno: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**
Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 BRATISLAVA
IČO: 35 919 001
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3518/B
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:
Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Tatiana Novotná, člen predstavenstva
Bankové spojenie:
IBAN:
SWIFT:
DIČ: 2021937775
IČ DPH: SK 2021937775

(ďalej len „preberajúci“)

2. Odovzdávajúci:

Obchodné meno: **Bohdal s. r. o.**
Sídlo: Levočská 1/2101, Bratislava – mestská časť Petržalka 851 01
IČO: 47 410 531
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná v Obchodnom registri
Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 93721/B
Štatutárny orgán: Ing. Pavel Bohdal, konateľ
Bankové spojenie:
IBAN:
SWIFT:
DIČ: 2023921955
IČ DPH: SK2023921955

(ďalej len „odovzdávajúci“)

(preberajúci a odovzdávajúci ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok I.
Všeobecné údaje o objektoch vyvolanej investície

1. Preberajúci je v súlade s ustanovením § 2 zákona č. 639/2004 Z. z. o Národnej diaľničnej spoločnosti a o zmene a doplnení zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov vlastníkom diaľnice D1 a v súlade s ustanovením § 3d ods. 5 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**cestný zákon**“) aj jej správcom.
2. Odovzdávajúci je investorom a stavebníkom stavby: „**Pamiatková obnova kaštieľa a parku vo Voderadoch**“ (ďalej len „**stavba**“), pre ktorú bolo vydané Obcou Voderady ako príslušným stavebným úradom kolaudačné rozhodnutie číslo Výst. VOD-238/2022/Bá-78 zo dňa 7.3.2023, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 13.3.2023.
3. V súvislosti s realizáciou stavby vykoná odovzdávajúci osadenie dopravného značenia pre vyznačenie atraktivity cestovného ruchu s celonárodným významom – Kaštieľa Voderady, ktoré tvorí zároveň predmet odovzdania a prevzatia podľa tejto zmluvy, s nasledovnou špecifikáciou:
 - 3.1. **377 „Turistická tabuľa“ - dva (2) kusy**, rozmer 2000x2500 mm, výška písma 210 mm, vrátane príslušenstva, osadená na konštrukcii s pasívnou bezpečnosťou KPB RN 500.1 (spolu štyri kusy); v pravom jazdnom páse diaľnice D1 (smer Žilina) bude dopravné značenie osadené v staničení cca 40,000 km, v ľavom jazdnom páse diaľnice D1 (smer Bratislava) bude dopravné značenie osadené v staničení cca 47,000 km;
 - 3.2. **364 „Šípový smerovník k turistickému cieľu“ - dva (2) kusy**, rozmer 450x2000 mm, výška písma 140 mm, vrátane príslušenstva, osadený na oceľových stĺpikoch Ø 60 mm (spolu šesť kusov); v oboch jazdných pásoch diaľnice D1 budú dopravné značenia osadené vo vzdialenosti cca 100 m pred smerovou návěstou križovatky Voderady;predmetné dopravné značenia budú inštalované na základe podmienok určenia použitia dopravného značenia vydaného toho času Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky, Sekciou cestnej dopravy a pozemných komunikácií, dňa 18.11.2020, pod číslom 30999/2020/SCDPK/90021 (ďalej len „**Určenie použitia dopravného značenia**“) a v súlade s podmienkami určenými preberajúcim v stanovisku číslo 7980/40601/2023, ev. č. 42276/2023 „**Výrobno – technické výkresy vyobrazenia dopravného značenia – stanovisko správcu dotknutej pozemnej komunikácie**“ zo dňa 29.5.2023 (ďalej len „**Stanovisko preberajúceho**“), ako vyvolaná úprava podľa § 18 ods. 13 cestného zákona (ďalej spoločne len „**objekty vyvolanej investície**“). Objekty vyvolanej investície sú ako dopravné značenia súčasťou diaľnice D1 v súlade s § 8 ods. 2 vyhlášky č. 35/1984 Zb. ktorou sa vykonáva zákon o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov.
4. Odovzdávajúci sa v tomto zmysle považuje za investora objektov vyvolanej investície a preberajúci za ich budúceho vlastníka a zároveň za budúceho správcu.
5. Táto zmluva sa uzatvára ako podmienka preberajúceho, ktorá má byť splnená pred realizáciou/osadením objektov vyvolanej investície, v zmysle Stanoviska preberajúceho. Odovzdávajúci je oprávnený zrealizovať objekty vyvolanej investície až po uzatvorení tejto zmluvy, a to v súlade s Určením použitia dopravného značenia a Stanoviskom preberajúceho.

Článok II.
Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok zmluvných strán podľa podmienok uvedených v tejto zmluve bezodplatne odovzdať objekty vyvolanej investície zo strany odovzdávajúceho do vlastníctva, správy a trvalej prevádzky preberajúceho.

2. Účelom zmluvy je uviesť do súladu záujmy zmluvných strán tak, aby objekty vyvolanej investície slúžili svojmu účelu v súlade s platnými právnymi predpismi.

Článok III.

Cena objektov vyvolanej investície

1. Obstarávacia cena (ďalej len „**cena**“) objektov vyvolanej investície je nasledovná:

377	Turistická tabuľa	2 ks	3 926,-EUR bez DPH/ks	Spolu: 7 852,-EUR bez DPH
364	Šípový smerovník k turistickému cieľu	2 ks	1 044,00 EUR bez DPH/ks	Spolu: 2 088,-EUR bez DPH

Cena celkom: 9 940,-EUR bez DPH (slovom: deväťtisíc deväťstoštyridsať eur).

2. Ceny uvedené v bode 1. tohto článku zmluvy sú skutočné náklady odovzdávajúceho, vynaložené na realizáciu objektov vyvolanej investície.
3. V zmysle § 18 ods. 13 cestného zákona náklady na objekty vyvolanej investície znáša výlučne odovzdávajúci, a to na úrovni technického riešenia v čase, keď bola úprava vyvolaná, zmluvné strany túto skutočnosť berú na vedomie a bez akýchkoľvek výhrad s ňou súhlasia.

Článok IV.

Prevzatie objektov vyvolanej investície a zodpovednosť za vady

1. Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr do pätnástich (15) pracovných dní od realizácie/osadenia objektov vyvolanej investície dôjde k odovzdaniu a prevzatiu objektov vyvolanej investície, a to na základe odovzdávacieho a preberacieho protokolu, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, uvedených v bode 11. tohto článku zmluvy (ďalej len „**preberací protokol**“). Výzvu na vykonanie odovzdania a prevzatia objektov vyvolanej investície zašle odovzdávajúci preberajúcemu doporučenou zásielkou na adresu sídla preberajúceho a zároveň výzvu zašle formou e - mailu oprávnenému zástupcovi preberajúceho, uvedeného v bode 11. tohto článku zmluvy, a to tak, aby mohla byť splnená lehota podľa predchádzajúcej vety. Preberací protokol bude obsahovať najmä:
- a) presné pomenovanie objektov vyvolanej investície, ku ktorých odovzdaniu a prevzatiu dochádza (vrátane odvolania sa na projektovú dokumentáciu, podľa ktorej boli vybudované);
 - b) dátum prevzatia objektov vyvolanej investície;
 - c) stav objektov vyvolanej investície s prihliadnutím na ich spôsobilosť na užívanie, resp. prevádzku;
 - d) prípadný súpis zistených väd a nedorobkov objektov vyvolanej investície vrátane dohody o spôsobe a čase ich odstránenia;
 - e) dátum uplynutia záručnej doby;
 - f) označenie zmluvných strán a podpisy oprávnených zástupcov zmluvných strán.
2. Odovzdávajúci je povinný najneskôr do dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia objektov vyvolanej investície odovzdať preberajúcemu – prevádzkovému úseku preberajúceho (oddeleniu majetkovej správy) úplnú dokumentáciu týkajúcu sa objektov vyvolanej investície vrátane Určenia použitia dopravného značenia, a to vo forme originálu alebo overenej kópie.

3. Preberajúci je povinný prevziať objekty vyvolanej investície aj v prípade, ak budú mať objekty vyvolanej investície vady nebrániace ich užívaniu, resp. prevádzke. Preberajúci nie je povinný prevziať objekty vyvolanej investície, ak tieto budú mať vady, ktoré bránia ich užívaniu, resp. prevádzke. V takom prípade je preberajúci povinný prevziať objekty vyvolanej investície až po odstránení väd podľa predchádzajúcej vety odovzdávajúcim.
4. Odovzdávajúci je povinný odstrániť vady a nedorobky objektov vyvolanej investície, zistené pri ich odovzdávaní preberajúcemu, spôsobom a v lehote dohodnutých v preberacom protokole, inak spôsobom primeraným povahe zistených väd a nedorobkov a v lehote podľa nasledujúcej vety tohto bodu zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že lehota na odstránenie zistených väd nebude dlhšia ako do štyridsiaticich piatich (45) kalendárnych dní odo dňa ich zistenia, ibaže (i) sa zmluvné strany dohodnú v jednotlivom prípade inak alebo (ii) odstráneniu zistených väd v tejto lehote bránia okolnosti, ktoré odovzdávajúci nevie ovplyvniť (napríklad povaha technologického postupu odstraňovania vady, ťažšia dostupnosť materiálov potrebných na odstránenie vady, nepriaznivé klimatické podmienky a pod.); v prípade podľa zarážky (ii) tohto bodu zmluvy je odovzdávajúci povinný odstrániť vady bez zbytočného odkladu po tom, ako okolnosti brániace skoršiemu odstráneniu vady pominú.
5. V prípade, ak odovzdávajúci neodstráni vady v zmysle ustanovení bodov 3. a 4. tohto článku zmluvy postupom v súlade s ustanovením bodu 4. tohto článku zmluvy, je povinný uhradiť preberajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z hodnoty objektov vyvolanej investície, a to za každý deň omeškania až do splnenia povinnosti uvedenej v bode 3. a 4. tohto článku zmluvy.
6. Dňom podpísania preberacieho protokolu, ktorým preberajúci objekty vyvolanej investície od odovzdávajúceho preberie, prechádza na preberajúceho vlastnícke právo k objektom vyvolanej investície, správa, ako aj nebezpečenstvo škody na týchto objektoch vyvolanej investície.
7. Odovzdávajúci poskytuje preberajúcemu záruku za akosť objektov vyvolanej investície v trvaní päť (5) rokov odo dňa ich protokolárneho prevzatia do správy a trvalej prevádzky preberajúceho.
8. Právo zo zodpovednosti za vady objektov vyvolanej investície, ktoré sa vyskytnú do uplynutia záručnej doby uvedenej v bode 7. tohto článku zmluvy, si musí preberajúci písomne uplatniť u odovzdávajúceho bez zbytočného odkladu, odkedy tieto vady zistil, najneskôr však do uplynutia tejto záručnej doby. Odovzdávajúci je povinný odstrániť vady v lehote a spôsobom dohodnutým s preberajúcim, inak spôsobom primeraným povahe zistených väd a v lehote určenej podľa bodu 4. druhej vety tohto článku zmluvy.
9. Uznatie reklamovaných väd objektov vyvolanej investície je odovzdávajúci povinný písomne potvrdiť do pätnástich (15) kalendárnych dní odo dňa doručenia reklamácie, pričom v prípade neuznania reklamovanej vady, je odovzdávajúci povinný v rovnakej lehote oznámiť preberajúcemu odmietnutie uznania väd a dôvod ich neuznania.
10. V prípade, že odovzdávajúci nezabezpečí odstránenie uznaných reklamovaných väd v súlade s týmto článkom zmluvy, preberajúci má právo odstrániť vady sám alebo poveriť odstránením väd tretiu osobu, ak si odovzdávajúci nesplnil svoju povinnosť ani v dodatočnej lehote určenej vo výzve preberajúceho, pričom preberajúcemu vzniká voči odovzdávajúcemu právo na náhradu nákladov účelne vynaložených na odstránenie väd. Právo preberajúceho na uplatnenie si zmluvnej pokuty podľa bodu 5. tohto článku zmluvy tým nie je dotknuté.
11. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že oprávnenými zástupcami k podpisu preberacieho protokolu sú:
za odovzdávajúceho:

za preberajúceho:

Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany môžu túto zmluvu meniť a dopĺňať len písomne po vzájomnej dohode, a to písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva sa vyhotovuje v 4 (štyroch) rovnopisoch, po dva (dva) rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli, tieto sú prejavom ich vážnej a slobodnej vôle, čo na znak súhlasu potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave dňa**2.5.09.2023**

Odovzdávajúci:

.....
Ing. Pavel Bohdal
konateľ

0 9. OKT. 2023
V Bratislave dňa

Preberajúci:

.....
Ing. ~~Vladimír~~ Jacko, PhD., MBA
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

.....
Ing. Tatiana Novotná
člen predstavenstva